

PROCLAMATIONS



CANADA

By Her Excellency the Right Honourable JEANNE SAUVÉ, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

To All to Whom these Presents shall come,

Greeting:

A Proclamation

Whereas Her Majesty QUEEN ELIZABETH THE SECOND, by Commission under the Great Seal of Canada bearing date the twenty-eighth day of January, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and eighty-four, was graciously pleased to appoint me to be, during the Royal Pleasure, Governor General and Commander-in-Chief in and over Canada, and further, in and by the said Commission, authorized, empowered and commanded me to exercise and perform all and singular the powers and directions contained in certain Letters Patent under the Great Seal of Canada, bearing date the eighth day of September in the year of Our Lord one thousand nine hundred and forty-seven, constituting the Office of Governor General and Commander-in-Chief in and over Canada and in any other Letters Patent adding to, amending or substituted for the same.

And Whereas, in accordance with the said Letters Patent, I have caused the said Commission under the Great Seal of Canada appointing me to be, during the Royal Pleasure, Governor General and Commander-in-Chief in and over Canada to be read and published with all due solemnity in the presence of the Chief Justice or other Judge of the Supreme Court of Canada and of members of the Queen's Privy Council for Canada, and have taken the Oaths prescribed by the said Letters Patent.

Now, Therefore, Know You that I have thought fit to issue this Proclamation in order to make known Her Majesty's said appointment and to make known that I have entered upon the duties of the said Office of Governor General and Commander-in-Chief in and over Canada.

And I Do Hereby require and command that all and singular Her Majesty's Officers and Ministers in Canada do continue in the execution of their several and respective offices, places and employments, and that Her Majesty's loving subjects and all others whom these Presents may concern do take notice thereof and govern themselves accordingly.

Given under my Hand and Seal of Office at Ottawa, this fourteenth day of May in the year of Our Lord one thousand nine hundred and eighty-four and in the thirty-third year of Her Majesty's Reign.

Par Son Excellence la très honorable JEANNE SAUVÉ, Gouverneur général et Commandant en chef du Canada.

A tous ceux à qui les présentes parviendront,

Salut:

Proclamation

Attendu que par une Commission sous le grand sceau du Canada en date du vingt-huitième jour de janvier en l'an de grâce mil neuf cent quatre-vingt-quatre, il a gracieusement plu à Sa Majesté la REINE ELIZABETH DEUX, de me nommer, durant le bon plaisir royal, Gouverneur général et Commandant en chef du Canada, et qu'en outre, par ladite Commission, il lui a plu de me conférer l'autorité et le pouvoir et de m'enjoindre d'exercer les attributions et d'observer les instructions contenues dans certaines lettres patentes sous le grand sceau du Canada, en date du huitième jour de septembre en l'an de grâce mil neuf cent quarante-sept, constituant la charge de Gouverneur général et Commandant en chef au Canada, et dans toutes autres lettres patentes comportant addition, modification ou substitution à cet égard.

Et attendu qu'en conformité desdites lettres patentes j'ai fait lire et publier avec toute la solennité voulue ladite Commission sous le grand sceau du Canada me nommant, durant le bon plaisir royal, Gouverneur général et Commandant en chef au Canada, en présence du juge en chef ou autre juge de la Cour suprême du Canada et des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada, et que j'ai prêté les serments prescrits par lesdites lettres patentes.

Sachez donc maintenant que j'ai cru à propos de lancer la présente proclamation aux fins de faire connaître ladite nomination par Sa Majesté et de faire savoir que j'assume les fonctions de ladite charge de Gouverneur général et de Commandant en chef au Canada.

Et par les présentes, j'ordonne et j'enjoins à tous et à chacun des fonctionnaires et ministres de Sa Majesté au Canada de continuer l'exercice de leurs fonctions et emplois respectifs, et aux féaux sujets de Sa Majesté ainsi qu'à tous les autres que les présentes intéressent de prendre connaissance de ladite proclamation et d'agir en conséquence.

Donné sous mon Seing et Sceau d'Office à Ottawa, ce quatorzième jour de mai en l'an de grâce mil neuf cent quatre-vingt-quatre et le trente-troisième du règne de Sa Majesté.

JEANNE SAUVÉ
[L.S.]